

Campaneo a mi catrera
y la encuentro desolada;
solo tengo de recuerdo
el cuadrito que esta ahi;
pilchas viejas, unas flores
y mi alma atormentada,
eso es todo lo que queda
desde que se fue de aqui.

Una tarde más tristonaa
que la pena que me aqueja,
arreglo su bagayito
y amurado me deajo.
No le dije una palabra,
ni un reproche, ni una queja,
la mire que se alejaba y pense...
Todo acabo!

Si me viera estoy tan viejo,
tengo blanca la cabeza,
sera acaso la tristeza
de mi negra soledad?
O sera porque me cruzan
tan fuleros berretines
de andar por los cafétines
a buscar felicidad...

Bulincito que conoces
mis amargas desventuras,
no te extrañes que hable solo...
que es tan grande mi dolor!
Si me faltan sus caricias,
sus consuelos, sus ternuras,
que me queda ya a mis años
si mi vida esta en su amor?

Cuantas noches voy vagando,
angustiado, silencioso,
recordando mi pasado
con mi amiga la ilusion;
voy en curda, no lo niego,
que sera muy vergonzoso,
pero llevo más en curda
a mi pobre corazón.

Staring at my bed,
I find it forsaken
I only have as a memento
the little picture over there,
Old clothes, a few flowers
and my tortured soul,
It's all I have
since she left.

One afternoon, more depressing
than the pain that afflicts me
She packed her bags
and left me cast aside:
I didn't say a word,
not a reproach, not a complaint,
I looked at her as she was leaving and thought:
It's all over!

If she could see me, I'm so old!
My hair's gone white,
Maybe it's the sadness
Of my black loneliness?
It must be, because I get
Such pathetic notions
Of going round the cafés
In search of happiness...

One man bachelor pad, you know
my bitter misfortunes,
Don't think it strange that I talk to myself...
if so huge is my pain,
If I no longer have her caresses,
her comfort, her tenderness,
What's left at my age,
if my life rests in her love?

How many nights do I wander,
in distress, silent,
Remembering my past
with my girl, the dream,
I'm drunk, I don't deny it,
what could be more embarrassing,
But when drunk I can bear more
in my poor heart